

Nuestras relaciones internacionales

Se impone la discusión

Hondos y trascendentales problemas que afectan a la vida nacional van a plantearse en la próxima reunión de Cortes. Pero sobre todos, y aunque se labora porque nada se diga de él, ha de descollar el que se refiere a nuestras relaciones internacionales.

El momento, hay que reconocerlo, es de suma trascendencia; las circunstancias nos obligan a adoptar aquella postura que mejor convenga a nuestros intereses. Por eso creemos que el régimen de silencio, preconizado por el Gobierno, no puede llevarse a la práctica, siendo, además, contraproducente el intentar aplicarlo.

El país tiene derecho a saber cuál es nuestra situación diplomática, qué razones nos obligan a llevar este o el otro camino; a que se le oriente, que se le hable con aquella claridad compatible con las naturales reservas que este género de asuntos exige.

Después del discurso de Maura, la discusión en el Parlamento se impone. Allí, es preciso que el Gobierno exponga, sin demora, cuáles son las ventajas que nos ha de reportar, pensando lógicamente, el colocarnos en esta o en la otra actitud.

Así como al abrirse las Cortes, el Gobierno, por boca del monarca, expone su parecer respecto a las cuestiones más interesantes y vitales para la vida nacional, y consigna qué remedios o qué tratamiento ha de aplicarse, ahora, ya que la solemnidad del momento lo exige, el Gobierno, directamente, debiera, por medio de un mensaje, hablar a las Cortes y decirles cuál es el curso de los sucesos, la norma a que debemos ajustar nuestra conducta.

El que la mudez impere en el Parlamento no creemos conduzca más que a avivar las suspicacias, a aumentar los recelos y a dar motivos para que los ánimos se solivianten y exciten. Claro es que la discusión habrá de originar lo de siempre: el que, por hablar y por producir determinados efectos políticos, algunos señores pronuncien violentos discursos; pero, a pesar de ello, consideramos más perjudicial el que el Gobierno calle y no deje hablar en el Parlamento.

Todo menos la incertidumbre y la desorientación en un asunto del cual depende nuestro porvenir como nación, nuestro aniquilamiento o prosperidad.

VERSOS INEDITOS

SONETOS PROVINCIALES

(Angelus...)

¡Las almas y las cosas de este pueblo sin vida...
¡La quietud de esta vida que parece se apaga!...
¡Ah! Yo he visto a los hombres de esta aldea perdida
en uno de los lienzos del pintor Zurloaga...

Los admito cruzando por la calleja, inciertos,
envueltos en las capas que sus padres usaron...
¡Por eso aman los mismos recuerdos que los muertos
entre sus burdos pliegues recónditos dejaron!

De sol a sol no dejan la labor fatigante,
la mano en el arado y el pecho jadeante,
buscando sudorosos el pan de cada día...

Y con una piedad que a mi alma enajena,
al oír la campana del Angelus que suena,
con humildad se postran rezando: "Ave María..."

MANUEL GARCÍA-SAÑUDO Y GERALDO.

ENMA TAFT

Dos fuentes, situada la una frente a San Antonio de la Florida y la otra en la Glorieta de los Cuatro Caminos, ha conseguido colocar a sus expensas una señorita alemana que vive en Madrid y que se llama Enma Taft. Son unas fuentes en las que pueden saciar su sed los pajarillos en una bandeja situada en la parte superior; los animales de todas tallas pueden beber sin necesidad de adoptar posturas violentas. La previsión alemana creó estas fuentes, y en todos los pueblos del gran imperio se da esta nota de elevada cultura.

Enma Taft es incansable. En su afán de educar y corregir los sentimientos, no cesa un momento. En su vida, que pudiera ser más cómoda y tranquila, se ha impuesto la dura misión de hacer que se cumplan las ordenanzas municipales.

En este país, pedir que se cumplan las órdenes del Poder es una cosa incomprensible. Sin embargo, todas las carreteras de Madrid pueden dar testimonio. Pasan de mil los juicios que ella sola ha sostenido contra esos seres que impunemente hieren nuestros sentidos con sus blasfemias; que impunemente maltratan a los animales que les ganan la vida; y pasan de 20.000 pesetas el importe de las multas con que nuestros jueces han castigado estos desmanes ante las denuncias de Enma Taft.

Unas cuantas personas, con la abnegación y heroísmo de Enma Taft, y esos espectáculos deplorables dejarán de ponernos en evidencia, en menoscabo de la cultura de un país en el siglo XX. Unas cuantas personas de abnegación, y evitaríamos esas matanzas horribles de pajarillos destinados a ser fritos en los figones, por ser vivo incitante para el alcohol. Y al requerir a los alcaldes que supriman estas ventas absurdas, tuvimos en cierta ocasión la respuesta que con más elocuencia define nuestro sistema deleznable: «No puedo acceder a lo que me piden, que lo considero muy justo. Esperen ustedes a que pasen las elecciones y lo suprimiremos de una plumada.» ¡Textual! Pasaron las elecciones, y unos bandos pomposos blanquearon todas las esquinas. Súbitamente dejaron de verse en las tabernas esas pilas de pajarillos muertos... Y volvió la época de las nuevas elecciones, y otra vez el triste espectáculo lastimó nuestros sentimientos.

Y el campo de España, solitario, sin pajarillos que le den vida y le defiendan; y nuestros hijos, los hijos de España, con una educación basada en un ejemplo tan brutal...

Sabemos que a Enma Taft nadie la recompensará de sus sacrificios. Tampoco ella busca recompensa alguna. La satisfacción de aplicar su actividad al servicio de sus sentimientos.

Pero sepa Enma Taft que hay también españoles que conocen su obra y le guardan profundo respeto y eterno agradecimiento.

El Ayuntamiento de Burgos, aconsejado por la digna comisión de Enseñanza, ha adquirido 500 ejemplares de un folleto denominado «Pájaros», que es un poema que todos los niños debieran leer. Manuel Góngora es el autor de esta obra que los niños de Burgos saborearán con deleite, recibiendo en sus corazones tiernos una semilla de bondad.

¡Lástima que una semilla tan preciosa sólo pueda ser recibida por quinientos niños! De todos modos, felicitamos al Ayuntamiento por un acuerdo de tan elevada cultura.

En 1896, se dictó una ley, en cuyo artículo 2.º se ordenaba que en las puertas de las escuelas públicas se colocase un cuadro con la siguiente inscripción:

«Niños: no priveis de la libertad a los pájaros, no los martiriceis, y no los destruyais sus nidos. Dios premia a los niños que protegen a los pájaros y la ley prohíbe que se les cae, se les destruyan sus nidos y se les quiten las crías.»

La letra de esta ley, es hoy cosa muerta en la generalidad de nuestras escuelas.

¿Por qué la comisión de Instrucción del Ayuntamiento no exige el cumplimiento de lo mandado por el legislador y hace que en las escuelas municipales se dé esa nota de tan elevada cultura? No lo dudamos, y creemos que una comisión que acuerda sembrar la semilla contenida en el «Pájaros», entre los niños de Burgos, hará que la disposición de esta ley de 1896 sea cumplida estrictamente.

Y así, al entrar en las escuelas, leerán los ciudadanos de mañana este mandato dulce y sublime:

«Niños: no priveis de la libertad a los pájaros, no los martiriceis...»

XAVIER D'ORAM.

Madrid,

Del magisterio burgalés

El viernes recibimos la visita de la Comisión permanente de la Asociación del Magisterio Público Burgalés, compuesta de los señores presidente D. Julian Bañuelos, vicepresidente D. Fernando Alonso, tesorero D. Jorge García y secretario D. Federico Vivero, la cual fué elegida en la asamblea que el magisterio celebró el día 28 de Agosto último, y en cuya importante reunión fueron modificados los artículos 39 y 40 del reglamento, en el sentido de darles mayor amplitud facilitando a los señores maestros el ingreso en la sección de socorros mutuos.

Dicha comisión visitó antes, en su domicilio, al Sr. Zumárraga, para saludarle y rogarle prosiga sus gestiones en pro de la clase y concesión del «carnet» para viajar como a los militares.

Tanto el Sr. Zumárraga, como LA VOZ DE CASTILLA, agradecen la deferencia de que dichos señores nos hicieron objeto, y correspondiendo a aquélla, cuenten siempre con nuestro modesto apoyo para que el magisterio público pueda lograr sus justas aspiraciones.

Del Municipio

Sesión del viernes día 22

Os compadezco, humildes lavanderas.

¿No sabeis? Hasta vosotras han llegado ya las salpicaduras de la guerra. Porque habeis de saber, que en la sesión de hoy se ha dicho que los anhelados lavaderos no pueden construirse por la cantidad que se había calculado.

El concesionario provisional, ha echado sus cuentas, y de ellas resulta que le hace falta un piquillo de veinte mil pesetas sobre la cantidad consignada.

Ha subido todo, por causa de la guerra. Pero aún podeis abrigar alguna esperanza. El concejal señor Rodríguez (don Jesús) ha rogado a la presidencia que el expediente quede sobre la mesa hasta la próxima sesión y el Concejo, así lo ha acordado.

¿Será verdad, Dios clementísimo?

¿Le estará reservado al Sr. Rodrí-

guez el éxito? ¿Se llevará a cabo la obra?

¡Don Jesús!

... ¡Haga usted los lavaderos!»...

Las lavanderas y yo le haremos una estatua o le dedicaremos una lápida flamante.

Ha sido el Sr. Rodríguez el héroe de la sesión.

Por segunda o tercera vez ha pedido que se limpie el cauce del río Pico, que dicho sea en honor de la verdad, y no se moleste por ello el indicado río, está hecho un asco.

Han mediado explicaciones que han partido de la tribuna presidencial, y nosotros hemos sacado la dolorosa impresión de que el río de referencia continuará como hasta ahora.

El Sr. Leiva ha presentado una moción, proponiendo el arriendo del Teatro Principal, por entender el concejal citado que es una finca que debe explotarse en forma adecuada, buscando con ello alguna compensación a lo mucho que cuesta y ha costado. La moción ha pasado a informe de la comisión correspondiente.

De acuerdo, señor Leiva. Porque eso de tener un teatro para que lo decoren las telarañas solamente, es de lo más absurdo que hemos visto.

¿Que resulta cosa esta croniquilla, verdad? ¡Ay, hermanos! He sudado tinta para pergeñarla.

¡Qué sesióncita! Aquello parecía un velatorio.

Pero yo te prometo, lector amigo, que el día que en la sesión ocurra algo nuevo, te vas a chupar los dedos de gusto, y conste, que al hacerte esta promesa, sólo me comprometo a relatar los hechos como ocurran.

F.

CUENTISTAS

El notable literato, buen amigo nuestro y querido compañero en la Prensa, D. Angel Menoyo, ha tenido con nosotros la deferencia de permitarnos copiar en nuestras columnas este admirable cuento, premiado en el concurso de «La Tribuna». Conste, públicamente, nuestra gratitud al señor Menoyo por distinción que tanto nos honra.

CERRERA, CERRERA...

«Llegó el cabrero, y asíéndola de los cuernos, como si fuera capaz de discurso y entendimiento, le dijo: «¡Ah, cerrera, cerrera; Manchada, manchada, y cómo andáis estos días vos de pie cojo! ¿Qué lobos os espantan, hija? ¿No me diréis que es esto, hermosa? Más, ¡que puede ser sino que sois hembra y no podéis estar sosegada, que mal haya vuestra condición y la de todas aquellas a quién imitais!...»

—Luisa, Luisa; ¿qué tienes?

—¿Yo?... Nada... Con el calorillo de la chimenea y el murmullo de la lectura, me quedé dormida. Perdona.

—No, si quien tendría que perdonarte es D. Miguel de Cervantes... Pero, ¿qué te pasa? ¿Estás mala? Tienes las manos como el granizo, a pesar de que achicharra la candeala... Te empeñas en salir a triscar por el monte estos días húmedos y fríos y vas a pillar cualquier cosa. Anda acuestate; ven, yo te llevo... Josefa, Josefa, que preparen la cama a la señora.

Hasta pocos meses ha la vida habíasele deslizado sin pena ni gloria, con monotonía plácida, que alteró brutalmente la muerte de su madre, serenándose después de luen-go tiempo en concentricas ondas, como se aquietan las aguas de profundo lago agitados por la piedra que horadó su tranquila superficie.

Vivía el hidalgo con una ama de llaves que fué su «rolla» o su nodriza y cinco o seis criados, cachicán, muleros y motril en el caserón de su progenie un edificio gordo, de dos pisos, con rejas salientes, patio de

columnas, espaciosos corrales, cuadras, doblados y paneras.

Gustaba de madrugar en todo tiempo y tomar el desayuno junto al fogarín de la cocina, de asear por sí mismo su caballo con su bruza y almohaza, sacando de la pila acetres de agua para refrescarle los remos y salir desempedrando por las calles del pueblo, camino de la besana, donde estaban arrejando las yuntas; pasar un rato en pláticas con otros hidalgos, sus amigos, sentados en corro por fuera de los porches de la plaza, frente a la mercería del estanco; comer a punto de las doce para aprovechar la bendición del Padre Santo, dar un puesto a la perdiz las tardes de sol en el invierno, fíjar las codornices cuando se habían levantado las mieses y correr liebres a caballo en los barbechos; cenar temprano, pasar un rato charlando de labranza con el cachicán y los muleros, sentado en el escaño de la cocina, y arrellanarse en un butacón a la vera de la chimenea de la sala, leyendo tal cual novela de Agreda, la Virtud al uso de Afán de Rivera o algunos proverbios de Sem-Tob, para acuciar el sueño y dormir tan ricamente.

Y así un año, y otro, y otro, sin alterarse el ritmo de su vida, hasta que una mañana el cartero dejó una esquila mortuoria. Era de su tía, la hermana de su madre, que, después de casada; se ausentó del pueblo para vivir en la corte.

Las relaciones entre las hermanas no fueron cordiales y se vieron poco; sólo al quedarse viuda la que ahora acababa de morir vino al pueblo; pero la nostalgia de la capital hizo acordar la estancia, marchándose luego.

Entonces conoció el hidalgo a su prima Luisa. El era ya un mozcancón que había sufrido la suerte de soldado, y ella una chiquilla que escasamente habría cumplido los dos años; después no volvió a verla, y escribirse, poco y tarde.

Pero al recibir la esquila y después una triste carta de la huérfana, en la que, contestando a la suya de pésame, le pintaba su soledad y desamparo, el hidalgo creyó de su deber brindar albergue en la casa solariega a la que era de su sangre.

Y, apenas pasadas tres semanas, en el coche de collerones, que no había servido cuánto ha, limpio de telarañas y de polvo, engachadas a él las dos mejores mulas de la cuadra y guiado por el cachicán, iba el hidalgo una mañana dando tumbos en los baches y torciendo y retorciendo los meandros del azogador, hasta tomar la carretera, volviendo de regreso puesto el sol, acompañado de una mujer que se recataba el rostro con los crespones del luto.

...Y sucedió lo que tenía que suceder. Ella, joven y bonita; él, todavía bastante mozo, porque la vida ordenada y campesina le quitó de encima cerca de dos lustros, sin más achaques que algunos dolores en las choquezuelas cuando llegaban las lluvias de Noviembre, hicieron mover las lenguas más de la cuenta, sobre todo en el corro de hidalgos desocupados, que comentaron las ausencias del contertulio con guiñotes de ojos y agudezas que levantaban ampollas.

Estos runrunes llegaron a los oídos del dueño de la casona y alborotaron su pesimismo, que no había menester de que le acuciaran demasiado. Y ni ellos mismos sabían darse cuenta de cómo la conversación vino a dar en ello; pero una tarde, estando los dos primos en el robleado que tenía el hidalgo al otro lado del molino, encaramados en la cumbre de Los Cabezos, una loma alta con laderas al río, desde la que se le oía rezongar por encima de la presa y se le veía serpentear entre los breñales de la vega, precipitarse por los ojos de la puente y ceñir las murallas de la villa, lamiendo las paredes de las iglesias, cuyos ventanales centelleaban con el sol poniente, hablando de unas y otras cosas vinieron a dar en lo de los runrunes, y el hidalgo propuso, carraspeando a menudo, el medio que se le alcanzaba para acallar las bocas y evitar murmuraciones.

Ella le oyó al principio pensativa, arrancando a tirones hojillas de grama que más-cullaba nerviosa entre sus menudos dientes, hasta que le tocó a su vez el contestarle.

Sentada en el suelo, con las piernas dobladas y ceñidas por sus brazos y las manos cruzadas sobre las rodillas, empezó a hablar reposadamente y temblona, ruborosa a momentos y como violentándose con lo que iba diciendo; después garrulladora, ligera, cristalina, con desasosiego de nervios.

El la escuchaba fruncido el entrecejo, mi-

rando los surcos de arado que allanaban la mano y trazando sobre la arcilla polvorienta rayas y signos incomprensibles con el cabo de la fusta

— Ya sé que no debía decirte esto con tanta crudeza; pero, ¡qué quieres, hijo!, mi cualidad es la franqueza... y que no tendría perdon de Dios si ahora te ocultase tanto así; eso no lo haría yo nunca. Si he de ser tu mujer, como deseas, es preciso que conozcas hasta lo más recóndito de mi vida; después obras como se te antoje; pero sabiendo la verdad por mí, por mi solita, que siempre has de encontrarme leal y sincera.

He sido una cabeza destornillada, ya te digo, una cabeza loca... ¿Por qué Dios me hizo de este modo? ¿Por mala educación? ¿El medio ambiente? ¡Que sé yo! Yo creo que lo último. Me he criado con una vaca sin cencerro, a mi albedrío. Ahora he visto perfectamente el disparate; es la primera vez en mi vida que me he parado a reflexionar. Créeme; como me tengo que morir daré la mitad de mi vida por volverme de la edad que tenía cuando estuve aquí la otra vez y por no salir del pueblo. ¡Si pudiera borrarse lo hecho como lo que se escribe con tiza en las pizarras!

Te he tomado afecto desde que vine, porque eres distinto a los demás hombres que he conocido... créeme, o no me creas, te lo digo porque es verdad y así lo siento, que lo mismo te diría lo contrario; estoy segura de que llegaré a quererte más que a nada y más que a nadie.

Aquí me encuentro muy a gusto, estoy por decirte que dichosa...; no, no me mires de ese modo, dichosa he dicho y te repito; me halaga ver que no soy una desconocida para las personas que no me han visto nunca, tan sólo porque conocieron a mis abuelos y a mi madre...; estoy en algo mío, y eso, para quien, como yo, ha sido huésped en todas partes, tiene un encanto que tú no podrás comprender, seguramente.

... ¡Vamos hombre!, desarruga ese ceño, y piensa despacio lo que te he dicho... Y mira, vamos amarcharnos, que el sol se ha puesto, y a mí me da mucho miedo pasar con poca luz el puente del Azarbe, sin banderilla, y moviéndose las tablas.

Y diciendo y haciendo, tomó la cuesta abajo por derecho, agarrándose a los matorrales para sujetarse, mientras su primo cogía del diestro a los caballos, el suyo y un palafrén que había comprado para la muchacha, y bajaba por la misma ladera, teniendo que afianzarse los caballos en las patas traseras, dobladas por los corbejones, resbalando algunas veces y dando tirones de las bridas, que le hacían dar traspiés a punto de caerse.

Llegados a la carretera, dobló el hidalgo la rodilla para que le sirviera de estribo, y caballeros ambos salieron a buen paso arreife adelante.

Caminaban sin desplegar los labios, ella delante, espoleando a su caballo, y él detrás, dejando acapizarse en su mollera los deseos y razones con las prevenciones y recelos.

... Debieron de vencer los primeros, porque transcurrido el tiempo preciso para arreglar papeles, tramitar el expediente de dispensa, y sin correrse las admoniciones, los dos primos se casaron en el oratorio de la casa, teniendo por testigos a varios amigos del hidalgo, a un matrimonio, deudos suyos, aveindados en una aldea aldeaña, que les sirvieron de padrinos, y la servidumbre de la casa...

El estaba radiante; ella, contenta y satisfecha. No le dejaba pie ni paso; apenas paraban en la casa, y no había mercado en los contornos ni romería cercana adonde no concurriera el matrimonio. Y así pasó la primavera, con el desrabo de los cordones en el aprisco, el alegre verano, con las faenas de la siega y las noches de luna sentadas a la freca en las hoces de la era, y el otoño, con el rebullicio de vendimiadores en los majuelos y de descabajadores en los lagares, encantando a la recién casada, que se mostraba entusiasmada con el nuevo, pintoresco y regocijante del espectáculo...

Para el comenzar Noviembre, las cumbres de Argadillo se cubrieron de nieblas que, amontonándose en nubes blancas, se desgararon por hoces y gargantas, invadiendo la vega, y deshechas en lluvia, encharcaron la tierras, enlodaron los caminos y enturbiaron las aguas del río y de las caceras.

Los artesos del hidalgo, resentidos por la humedad, comenzaron a hincharse, y como los frotos con bálsamos alcanforados no aliviaban los dolores, fué preciso encerrarse en la casona, que se puso oscura y triste. Las veladas, interminables, las pasaban al amor de la lumbre; él leyendo en voz alta y sentada ella en una silla baja, haciendo labor de aguja, o de codos sobre el brazo del butacón donde estaba su marido, mirándole sin pestañear, intrigada con las aventuras del Ingenioso Hidalgo... a ratos, bostezando tediosa...

— ¿Por qué no no sales, Luisa? Hoy está el día muy hermoso; yo no me atrevo a ir contigo, porque aún tengo bastante inflamada esta rodilla; pero el cachicán puede

acompañarte. Anda ve, así tomarás el aire, que vas a perder tus colores de grana por estar encerrada en estos cuartos; dame ese gusto, ve.

Y vencida la resistencia que ella opuso, apenas se levantaron los manteles, después de la comida, mandó el hidalgo ensillar el palafrén de la señora, besuquéo la dama a su marido, y, llevando al mayoral de espoliado, salió jineteando airosamente por la ancha portalada, despidiéndose mimosa con su mano enguantada del dueño de la casona, que desde el camión de la saleta la miraba complacido, y desapareció por los callejones de los huertos.

Correteó la amazona por las veredas de la vega, subió a los altos del Cabezo, se llegó al molino, para dar confituras a los chicos del maquilero, y cuando ya en la carretera iba a tomar el caballo que tenía de las riendas el palafrero, un ruido fableante y sordo se percibió a lo lejos.

— ¿Es un automóvil?
— Sí señorita; el de los dueños de Argadillo, de seguro. Todos los años por tal tiempo como ahora viene el amo de esa dehesa con los sus amigos a cazar en los sotos. No vendrá ese solo, que a lo mejor son tres o cuatro los «automóviles» que llegan al caserío con señoritas y señores. Yo estuve estos años pasaos ojeando con ellos y la gacé de primera; buena comida, soldá, propinas, y vino a contento. Luego son gente divertía. Si viera usted, señorita, la que arman ellas y ellos cuando güelven por la noche del cazadero...

El primer automóvil llegaba cerca de ellos; iba repleto de mujeres y de hombres, ellas cubiertos los rostros con tapidas gasas que flotaban al aire, ellos con antiparras y capacetes; saludaron al pasar con inclinaciones de cabeza y desaparecieron entre una nube de polvo.

Después otro automóvil y bastante detras uno de dos plazas que guiaba un hombre joven, despojado de su chaqueta, en jersey los brazos arremangados, la cabeza destocada y el cabello aireando al viento. Debíó el mozo conocer a la esposa del hidalgo, porque le bruscamente, sin soltir el volante, avanzó el cuerpo por de fuera del baquet y se la quedó mirando con insistencia; también le miró ella y se puso densamente pálida... el automóvil tomó la vuelta de una curva y se ocultó tras las corcovas de unos cerros.

Al día siguiente salió de nuevo la hidalga con el cachicán, y el otro y aun el tercero, a pesar de que el aire se había vuelto y otra vez las nieblas tornaron a bajar por las gargantas y las hoces de Argadillo, invadiendo la vega.

Al abrigo de alfamares y edredones, y con lo ayuda de calentapiés, ladrillos y botellas, Luisa reaccionó pronto, y la tritona se resolvió en un copioso llanto, que su marido respetó prudente; y cuando le pareció que la crisis había pasado, porque la respiración se hizo regular y tranquila, el hidalgo salió de la alcoba andando de puntillas, y entornó con cuidado las vidrieras. En la puerta del pasillo vio al cachicán.

— ¿Cómo? ¿No te has acostado?
— No, señor, señorito. Me dijo la Josefa que la señorita se había puesto mala...

— Nada, los nervios, nada más que nervios; ha debido enfriarse.

— Ya me lo maliciaba yo. Esta tarde, cuando emboquemos en la carretera, acertó a pasar un automóvil de los que están en Argadillo. A la cuenta, el señorito que iba

en él era conocio de la señora; se bajó del coche y se estuvieron saludando, y como en ese maldecio boquete del Endrino sopla un aire que corta, y además estaba acantaleando, pues la señorita debió de pasarse, porque así que escomencemos a andar la vide yo que estaba temblando...

También él tiritaba.
Entró en la sala apenas despidió al criado, y, acercándose a la chimenea, encendió la lumbre; daba diente con diente.

Sentado junto al fuego, removía en su pensamiento lo que acababa de referirle el cachicán y la llantina de Luisa. Inconscientemente, cogió el libro, que había quedado abierto por el punto donde lo dejara cuando el accidente de su esposa, y leyó:

«Contenido dieron las palabras del cabrero a los que las oyeron, especialmente al canónigo, que dijo: «¡Por vida vuestra hermano!, que os sosegáis un poco y no os acuciéis en volver tan presto esa cabra a su rebañio; que pues ella es hembra, como vos decís, ha de seguir su natural destino, por más que vos os pongáis estorbarla.»

Dejó de leer y doblando la cabeza sobre el pecho, quedó sumido en hondos, tristes pensamientos.
Cerrera, cerrera... ¿Cómo andáis estos días vos de pie cojo!... ¿Qué lobos os espantan?

Y carleante el pecho, como si acabara de subir el recuento del Cabezo, sollozó el hidalgo.

ANGEL MENOYO PORTALÉS,
(Autor del segundo premio de nuestro Concurso.)

LOS LAVADEROS CUBIERTOS

No es de hoy ni de ayer; la idea de la construcción de unos lavaderos, que sirvan para mitigar la ruda labor de esas gentes dignas de alguna protección, viene latiendo en el corazón de cuantos se interesan por los humildes, por esas pobres mujeres que dejan su salud y su vida a orillas del río para poder llevar un pedazo de pan a la boca de los suyos, de aquellos que constituyen su hogar, su familia.

Si esto es cierto, no lo es menos, y por nadie nos podrá ser negado, que LA VOZ DE CASTILLA ha dedicado a la realización de la idea todos sus esfuerzos, en la empresa ha puesto todos sus cariños y entusiasmos y, tenaz y persistentemente, un día y otro ha llamado a la puerta del Municipio recordando el deber de llevar a vías de hecho obra que además de necesaria tiene todos los caracteres de filantrópica.

Justo es confesar que a su lado en esta campaña ha tenido concejales que, celosos en el cumplimiento de su misión, han puesto cuanto de su parte estaba para remover obstáculos que a cada momento se han ido presentando, obstáculos que hoy han tomado tal forma que, sin un gran esfuerzo, sin una gran voluntad, han de hacer que los lavaderos cubiertos fracasen de una vez más y para siempre.

En este estado el problema, presen-

tado al Municipio un proyecto que podrá tener defectos, nosotros no somos técnicos para juzgarle, pero que si hemos de atenernos a las razones que se aducen para desestimarle ninguna afecta a la técnica del mismo, ni en el dictamen en que se desestima se ve la firma del facultativo, del ingeniero, del arquitecto, que sirva de base a un dictamen.

Nada de eso: el proyecto se rechaza por la opinión de unos señores concejales que forman parte de una comisión al parecer más atenta a cuidar de que no sean atacados supuestos derechos de unos señores que juzgan suyo todo el río Arlanzón, que cuidadosa de que la ciudad ejerza sobre el río el derecho público que debe estar siempre por encima del interés privado.

En la sesión última presentóse el dictamen de la Comisión de Obras sobre el proyecto del comandante de Estado Mayor señor Robles, y quien quiera quelea tal dictamen ha de juzgar como nosotros: el informe de aquella cual quiera le juzgaría inspirado por el abogado defensor de los usufructuarios de las aguas del Arlanzón, de esos usufructuarios que nadie sabe con qué fundamentos ejercitan su acción, ni hasta qué punto usan o abusan de sus preterididos derechos.

Nosotros tenemos que suponer a todos los concejales, concejales antes que abogados, y esperamos que haciéndose cargo de la necesidad, cada vez más apremiante, de la construcción de los lavaderos, vuelvan al campo de la realidad, piensen que lo mejor es enemigo de lo bueno, que no existiendo otro proyecto que el presentado y no teniendo éste frente así la opinión autorizada de los técnicos, Burgos reclame a voz en grito la ejecución de los lavaderos, y que la ciudad no puede, no debe detenerse en la realización de la idea por el pueril temor de que unos señores puedan salir alegando derechos sobre las aguas que han de ser destinadas a fin tan humanitario.

No, señores de la Comisión; cuanto decís en vuestro dictamen no podáis, no debáis haberlo dicho vosotros; está bien para que saliese de los labios de los abogados, de los procuradores de esos señores que toman todo el río por suyo, vuestra misión es otra, no la de poner obstáculos, sino la de salvarlos.

Es tiempo de salvar los intereses de Burgos; no hagáis cuestión de amor propio vuestro dictamen, que el amor propio es disculpable en la defensa de lo tuyo y de lo mío, no en lo de aquello que es de todos, del pueblo.

No se diga de vosotros y de este Municipio que en lugar de resucitar empresa tan simpática la habeis enterrado echando sobre ella las paletadas de la traba, del obstáculo, del impedimento...



R. I. P.

D. VALENTIN PAMPLIEGA RIAÑO

CAPELLAN DEL CEMENTERIO DE ESTA CIUDAD

ha fallecido a las seis de la mañana del día de hoy

después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

Su desconsolado hermano D. Damián, su hermana política D^a Laureana Guerra Mier, sobrina, primos y demás parientes

Ruegan a sus amigos se sirvan asistir al entierro y funeral que han de tener lugar, el primero, mañana lunes a las diez de la mañana, y el segundo, el martes, a la misma hora, en la iglesia parroquial de Santa Agueda, por cuya obra de caridad quedarán reconocidos.

Burgos 24 de Septiembre de 1916.

Vivía: Calle de Fernan-González, núm. 37.

El duelo se despide frente a las Salesas.

No se reparan esquelas

Aunque haga frío este invierno no le quepa la menor duda, querido lector, que España será un infierno. ¡No nos va a faltar calor!

Mella, actuando en Covadonga de nuevo rey don Delayo, amenaza con el rayo de la guerra a quien se oponga a ser neutral sin desmayo. Lerroux: hacia Francia inclina sus amores radicales y en su automóvil camina por mor... de unos cuantos reales que se gasta en gasolina. Maura exige condiciones para hacer una alianza cuando callen los cañones: ¡tal vez tenga la esperanza de pactar con Romanones! Dato, recogiendo datos para ser el director del pueblo conservador, se pasa sus malos ratos pensando en el anterior. Melquiades... ¡ay! en la higuera mirando siempre hacia Oriente de esperar se desespera: mientras espera su gente vuelva a ser lo que antes era. Romanones, encantado: Alba, en Hacienda metido: García Prieto, escamado: Urzeiz, enfurecido, y don Jaime preparado.

Por eso, caro lector, aunque haga frío este invierno no le quepa la menor duda, de sentir calor lo mismo que en el infierno.

MIRTA.

PARISIANA

Continúa la empresa en sus laudables deseos de servir al público, no omitiendo gastos ni sacrificios para presentar lo mejor, tanto en varietés como en películas.

Amalia Molina, y con citar su nombre queda hecho su mejor elogio, debutará en Octubre.

Tan pronto como indique fecha, quedará contratada la Raquel Meller.

Por falta de espacio no damos noticia de los grandes proyectos que tiene la empresa para la temporada invernal, lo haremos en el número próximo.

La Asociación de la Prensa

Conforme fué anunciado oportunamente, el pasado miércoles tuvo lugar en nuestra redacción el acto de constituir la Asociación de la Prensa burgalesa, en virtud de haber sido aprobados por el señor gobernador civil de la provincia los Estatutos que han de regir a aquélla.

Verificada la elección de Junta Directiva, resultaron elegidos para formarla hasta la junta general que se celebre en Enero de 1918, los señores siguientes:

Presidente: D. Mariano Rodríguez Miguel, director de «La Imparcialidad».

Tesorero: D. Julio Díez Montero, director de «El Papa-Moscas».

Vocal 1.º: D. Angel Menoyo Portalés, director de «Tierra Hidalga».

Vocal 2.º: D. Daniel Torre Garrido, redactor de «El Castellano».

Secretario: D. José Trebol Sasal, administrador de LA VOZ DE CASTILLA.

Terminada la votación, el Sr. Rodríguez expresó, en su nombre y en el de los demás compañeros, la gratitud más sincera por el honor que se les había conerido al designarles para la Junta Directiva, y propuso se enviara un telegrama de salutación a la Asociación de Madrid, lo que fué acordado por unanimidad, así como el nombramiento de presidente honorario a favor de D. Miguel Moya.

La Asociación de la Prensa de Burgos es, pues, un hecho. El meritisimo deseo de los periodistas burgaleses, se ha realizado, y aunque no sea más que por conseguir mayor unión y compañerismo entre todos, podemos darnos por satisfechos.

Además de eso, la naciente Asociación, moralmente y en cuanto afecte al prestigio de la prensa burgalesa,

ejercerá su decidida influencia, y, cuando los recursos con que cuente lo consientan, entonces atenderá con toda solícitud los altruistas fines que el reglamento determina.

LA VOZ DE CASTILLA pondrá siempre de su parte cuanto le sea posible en favor de la Asociación,

En contestación al telegrama que le fué remitido, el señor presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, D. Miguel Moya, ha dirigido la carta siguiente que tenemos sumo gusto en publicar.

«Sr. D. Mariano Rodríguez, presidente de la Asociación de la Prensa de Burgos.

Mi distinguido compañero: Tengo el mayor gusto en contestar a su atento telegrama fecha de ayer para cumplir el grato deber de expresarle, en nombre de esta Asociación que presido, el testimonio de nuestro reconocimiento por el saludo afectuoso que nos dirige en nombre de la nueva institución hermana que acaban de fundar en esa capital y el valioso ofrecimiento que nos hacen, al que correspondemos con nuestros anhelos de fraternal correspondencia.

Al propio tiempo le ruego sea intérprete de mi personal reconocimiento cerca de esa Asociación por la distinción con que me ha favorecido al designarme la presidencia honoraria que acepto muy honrado.

Felicitó a los periodistas de Burgos en la persona de su digno presidente, por la fundación de esa Sociedad, y con el mayor gusto aprovecho esta oportunidad para ofrecerme como su más afectuoso amigo y compañero s. s. q. e. s. m., MIGUEL MOYA.—Madrid, 22 Septiembre 1916.»

PLAUSIBLE INICIATIVA

En honor de Menoyo

Nuestro querido colega «El Pape-Moscas» expone en su número de hoy la idea de que los periodistas burgaleses, como homenaje de compañerismo al notable literato D. Angel Menoyo por sus recientes éxitos, le ofrezcamos un banquete.

Nosotros, que profesamos al director de «Tierra Hidalga» afecto muy sincero y somos entusiastas admiradores de su labor literaria, aplaudimos como se merece la iniciativa del colega, y deseamos que se lleve a efecto cuanto antes.

Todos los de La Voz acudiremos a esa simpática fiesta en honor del culto y castizo escritor, cuyos cuentos, de claro y purísimo estilo, han merecido, en diversos concursos, muy justas y distinguidas recompensas.

Ecos teatrales

La compañía de la eminente actriz Margarita Xirgu va a actuar en nuestro teatro, dando en él tres únicas funciones, debutando el viernes 29 con el estreno de la tragedia en tres actos «La hija de Yorío», original de D'Annunzio y traducida en verso castellano por Felipe Sassone.

El sábado y domingo se pondrán en escena, respectivamente, la comedia de Benavente «La comida de las fieras», y la de Galdós, «La loca de la casa».

FÁBRICA DE ASERRAR
— DE —

MANUEL ANTÓN

Habiendo montado un gran torno mecánico y contando con personal competente, ofrece a su numerosa clientela y al público en general toda clase de torneado.

Especialidad para la ebanistería.

Una obra de arte

Nuestro ilustre paisano, el notable artista señor Pedrero, está recibiendo muchas felicitaciones por un magnífico pergamino que ha dibujado, recuerdo que al catedrático de la Universidad de Salamanca, don Teodoro Andrés Marcos, virtuoso sacerdote, dedican sus amigos y admiradores.

Preside la composición una alegoría de la «cátedra», simbolizada en una matrona con alba toga, que explica, en dorado sitial, teniendo por fondo la Universidad de Salamanca, y rodeándole los atributos de la Teología, la Filosofía y el Derecho, facultades que posee el señor Andrés Marcos. Fraqueánla las dos figuras alegóricas del Estudio y de la Virtud, que tienen por fondo, respectivamente, paisajes representando el Seminario Pontificio de Comillas, en el que cursó sus estudios, y la parroquia de Torrelavega, en la que ejerció su ministerio. En la parte inferior destaca una representación del Sacerdocio, simbolizada en dos manos sacerdotales, que elevan la Sagrada Forma entre nubes de incienso. Cierra la composición una orla formada por espigas, uvas y rosas, habilísimamente combinadas y de gran efecto decorativo, sobre las que se destacan cuatro medallones con las cuatro virtudes cardinales. Imprime carácter eclesiástico a la obra el estilo gótico a que obedecen sus líneas y los tipos de su texto, en cuya letra capital campea el escudo de la ciudad de Torrelavega.

La obra de arte que acaba de firmar el señor Pedrero, demuestra, como ha dicho un periódico de la Corte, que tiene concepciones artísticas supremas, reveladoras no sólo de su temperamento artístico, sino de una gran cultura.

Reciba por este nuevo y merecidísimo éxito el artista ilustre nuestra sincera y entusiasta felicitación.

Círculo de la Unión

En cumplimiento de los acuerdos adoptados por la Junta General, desde el día 1.º de Octubre quedarán cerrados al público los locales en que se hallaba instalado el Café Sruzo, cuyos locales serán, desde esa fecha, de uso exclusivo de los socios.

CRÓNICAS REGIONALES

EN BARBADILLO DE HERREROS

Animadísimas han estado este año las fiestas que en tan pintoresca villa han tenido lugar en los días 8, 9 y 10 en honor de la Virgen de Costana, viéndose gran número de forasteros.

Las solemnidades religiosas celebradas en la ermita de aquel nombre han sido en este año organizadas por su virtuoso párroco D. Aniano Moreno y por el Rdo. P. García, religioso Redentorista del convento del Espino, en esta provincia.

El Ayuntamiento y su digno alcalde don Florencio Martín, procuraron por todos los medios hacer grata a los forasteros la permanencia en Barbadiño, y las fiestas profanas han merecido los plácemes de todos.

Dulzainas, fuegos artificiales, partidos de pelota, bailes públicos y de sociedad, todo contribuyó a la amenidad de las fiestas.

EN LERMA

Tan importante villa vióse en los días de las fiestas invadida de gentes atraídas por la corrida de novillos y la carrera ciclista. Esta fué un éxito para los carreristas.

EN HACINAS

Próximo a Salas de los Infantes, a tres kilómetros de esta villa, se halla asentado el pueblo de Hacinas y en él celébrase tradicional romería en honor de Santa Lucía.

Este año, como en los anteriores, la

concurencia fué enorme, no sólo de romeros de la provincia de Burgos, sino de las limítrofes.

La nota característica de la fiesta, fué la elocuente oración sagrada que pronunciara el joven presbítero, hijo del pueblo, don Nicolás Olla, quien recibió numerosas felicitaciones.

Los comerciantes, que con variados artículos concurrieron a la pradera de la Santa, tuvieron *vista*, pues hicieron el Agosto, el Septiembre y... el año.

Notas del repórter

Hoy se ha leído la primera amonestación en la villa de Lerma, la bella y agraciada señorita doña Gregoria Rodríguez, quien en breve contraerá matrimonio con don Valeriano Echevarría, hijo de nuestro querido amigo don Pedro, Secretario del Ayuntamiento de Villalmanzo.

—Le ha sido concedida la real orden para contraer matrimonio, al capitán del regimiento de San Marcial, don Fernando Sánchez.

—Hoy predica en la fiesta de las Mercedes que se celebra en el pueblo de Villaverde Peñahorada, el capellán del Monasterio de las Huelgas, don Pedro Esteban Delgado.

—Ha regresado de Gijón, en donde tan acertadamente desempeñara el cargo de Gobernador militar, el teniente coronel del Regimiento de San Marcial, don Rafael Echevarría.

Al darle la bienvenida, felicitamos cordialmente a tan pundonoroso jefe por su inteligente gestión en los conflictos obreros que en aquella ciudad se plantearon con motivo de la huelga ferroviaria.

—Para el día 2 de Octubre se halla convocada la Diputación provincial al efecto de celebrar las sesiones ordinarias del segundo semestre.

—Se halla enferma la esposa del conocido industrial don Ignacio Quintanilla.

Deseamos su pronto restablecimiento.

—Después de haber pasado una temporada en Quintanar de la Sierra, han regresado el oficial de Caballería señor Vitoria y su distinguida esposa.

—Ha regresado de Bilbao en unión de su familia nuestro querido amigo don Manuel Rivera.

—Con gran concurrencia se está celebrando en el inmediato barrio de Villatoro la festividad de Nuestra Señora de las Mercedes.

—Se ha hecho cargo del Juzgado de primera instancia de Salas de los Infantes, después de terminada la licencia que disfrutaba, el ilustrado funcionario de la carrera judicial señor Barcaiztegui.

—Ha regresado de Villarcayo nuestro buen amigo don Francisco Pereda Ruiz.

—Ha regresado a su casa de la Coruña el notable publicista y buen amigo nuestro D. Narciso Correal.

—En la iglesia parroquial de San Lesmes Abad se celebran solemnes cultos a Nuestra Señora del Rosario, habiendo dado ayer principio la novena.

La función principal tendrá lugar el 1 de Octubre, estando encargado de predicar el sermón en la misa mayor el Dr. D. Mauro Muñoz Santos, beneficiado de la S. I. M.

—El viernes, en el correo, marchó a Zaragoza, acompañado de sus bellas hijas Regina y Consuelo, nuestro estimado amigo D. Angel de la Puente.

—Esta mañana ha tenido lugar la elección para cubrir la vacante de senador por fallecimiento de D. Antonio Martínez del Campo.

Ha resultado elegido el único candidato presentado. D. Luis Calleja.

DOCTOR URRACA OCULISTA

Consulta de 12 a 2. Gratis a los pobres.
Lain Calvo, 18 Principal.

NUESTRA INFORMACION

Parte oficial alemán

Nauen.—Ejércitos del Príncipe Leopoldo de Baviera.—En Koritnica han fracasado fuertes ataques de los rusos.

Ejército del archiduque Carlos.—Al N. de los Cárpatos no ha habido novedad.

En los Cárpatos se debilitaron los ataques de los rusos que no lograron éxito alguno en sus acometidas.

Frente de Siebenbuergen (Transilvania).—A los dos lados de Hermannstadt atacaron los rumanos con dos divisiones, siendo rechazados por nuestros destacamentos de consolidación con pérdidas sangrientas. En estos contraataques hicimos prisioneros tres oficiales y 500 soldados.

Nos hemos apoderado del paso de Vulkan (45 kilómetros al SE. de Hatszeg) que fué defendido por nuestras tropas contra los contraataques del enemigo.

Parte oficial alemán

Nanen.—Ejército del general Mackensen.—En Dobrudje fueron rechazados los ataques de los rumanos rusos en el curso del Danubio y en Tolzaisar.»

Bombas sobre Bucarest

París.—Dos aviones alemanes volaron sobre Bucarest y Constanza en la pasada noche, arrojando doce bombas y causando un incendio que fué prontamente sofocado.

Un hidroavión búlgaro ha producido un incendio en los depósitos del muelle de Constanza.

Aviones derribados

Nauen.—El comunicado oficial del Gran Cuartel General alemán dice:

«Al norte de Somme y en lucha aérea hemos derribado 11 aviones enemigos.»

Los aliados censores

Atenas.—Hoy ha comenzado a ejercerse por las potencias de la Múltiple Entente rigurosa censura sobre todos los telegramas dirigidos al extranjero

SE VENDE

Jardinería espaciosa, elegante y barata, con su caballo y arcos, juntos o separadamente. Informarán en la Policlínica Veterinaria. San Pablo 26, Don Feliciano G. Rebollo.

VILLALAIN Médico odontólogo

Consulta de diez a una y de cuatro a seis

VITORIA, 28 BURGOS

DOCTOR MERINO

Médico-Director de la «Gota de Leche»
Consulta de 12 a 2.

COCINERA

Se necesita con buenas referencias. Inútil presentarse sin ellas. Parador del Siglo, Merced 10.

IMP. J. SAIZ Y COMPAÑIA.

GRANDES ALMACENES DE VINOS

— DE LA —

Sra. Vda. de Marcelino Rodríguez

Se ofrecen por wagones en clases superiores, a precios muy ventajosos.

Dirección: SRA. VIUDA DE MARCELINO RODRIGUEZ

PALENCIA BERRA

El mejor café es el de la marca

ESPAÑA

Reconocido por todos los consumidores

6 pesetas kilo

Unico punto de venta en Burgos **La Isla de Cuba** Almirante Bonifaz, núm. 11

ARTÍCULOS DE CONSTRUCCIÓN

:: Ladrillo hueco :: Teja plana y curva
ordinario y prensado :: Cemento Portland :: :: Azulejos ::
:: Ladrillo sillarejo :: Cal hidráulica :: :: Baldosas ::
:: Rasillas ::
:: Ladrillo refractario :: :: de Zumaya :: Tubería de Grés ::

REPRESENTANTE EXCLUSIVO DE LA SOCIEDAD CEMENTO PORTLAND "TUDELA-VEGUÍN"

Edmundo Santa María Bravo
Almacén San Cosme, núm. 4 :: Teléfono núm. 243

Colegio-Pensionado

Hermanos Maristas.—Burgos.

Segunda Enseñanza Oficial y Libre

según los programas de los Institutos de Burgos y Madrid.
PRIMERA ENSEÑANZA GRADUADA.—CLASES ESPECIALES DE COMERCIO

IDIOMAS.—CONTABILIDAD.—MECANOGRAFÍA

Admite internos, medio pensionistas y externos

1124 BACHILLERES EN EL PRESENTE CURSO!!

PÍDASE
LA
MEMORIA
DEL
COLEGIO

EL REUMATISMO, LA GOTA Y EL ARTRITISMO SON VENCIDOS TOMANDO LA VERDADERA

PIPERAZINE MIDY

GRANULADA EFERVESCENTE

La única que disuelve el **92%** del ácido URICO

"EL PROGRESO", FÁBRICA DE CHOCOLATES DE

PABLO PÉREZ CARTÓN

Calle Carnicerías número 7.—BURGOS.

SE HACEN MOLIENTAS DE ENCARGO

La justa fama de que gozan estos chocolates se debe a la par que a su esmerada elaboración a la pureza de sus componentes, para lo cual ponemos especial cuidado en la elección de los mejores cacao, azúcares y canelas. Probad estos chocolates y quedaréis plenamente convencidos de su exquisito gusto; lo que hará sean vuestros predilectos. Para mayor garantía de nuestro trabajo, este se hace a presencia del cliente que así lo desee.

FÁBRICA: Calle del Progreso. DESPACHO: Calle Carnicerías, 7.

DROGUERIA Y PERFUMERIA

— DE —

MARTINEZ MATA

Ortopedia, Específicos nacionales y extranjeros, Aguas minero-medicinales, Esponjas, Cepillería, Colas, Pinturas, Barnices y Brochas

PRECIOS ECONOMICOS

Calle del Mercado, núm. 16 BURGOS

LA VOZ DE CASTILLA

TARIFAS

DE SUSCRIPCIÓN:		DE ANUNCIOS:	
	España Extranjero	Segunda plana.	0'20 ptas. línea.
Trimestre.	1'25 ptas.	Tercera id.	0'15 "
Semestre	2'50 "	Cuarta id.	0'10 "
Año.	5'00 "	Línea del tipo 9, compuesta de 42 letras, signos o espacios.	
Comunicados y reclamos a precios convencionales.		Descuentos proporcionales a la orden de publicidad.	

PAGO DELANTADO

Redacción y Administración: Vitoria, 22 y 24.—Teléfono núm. 9.

DROGUERIA MEDICINAL E INDUSTRIAL

— DE —

Celestino Alvarez Viñuela

MERCADO, 1.—BURGOS

Productos químicos y farmacéuticos.—Artículos de fotografía.—Aparato ortopédicos.—Pinturas, aceites, barnices y brochería.—Productos tintóreos.—Esmaltes.—Perfumería, etc., etc.

GRAN BUJOLERIA Y CHUBRERIA

DE

SANTIAGO SARDON

Espolón, 56 y Libertad, 27 BURGOS

Tareas de encargo y todo cuanto abarca esta industria.

Que carrera daré a mi hijo?

MÉDICO, ABOGADO, MILITAR, INGENIERO, etc, son de mucho gasto... largas... muchos fracasan y algunos pocos llegan a disfrutar 2.000 o 3.000 pesetas, ascondiendo cuando están en poder del usurero.

CORREOS, TELÉGRAFOS, ADUANAS, ESTADÍSTICA, son cortas, pero... ganan después de difícil ingreso y responsabilidades, 20 o 30 duros al mes te riéndose que dedicar para vivir... hasta representa ultramarinos!

Qué hacer en este caso?

COLEGIO CERVANTES, SANTA CLARA 7

EN COMUNICACION CON EL

CENTRO INTERNACIONAL DE ENSEÑANZA - MADRID

ASOCIADO A LA

INTERNACIONAL CORRESPONDENCE SCHOOL - LONDRES

os invita a mirar los que mueren en Europa, y volver la vista hacia los altos cargos en la Industria y Comercio Españoles y Extranjeros, para que saqueis la consecuencia.

Juzga de mayor porvenir una instrucción sólida en Electricidad, Mecánica, Ingeniería Civil o de Ferro carriles, Comercio e Idiomas.

Instrucción moderna y práctica, única de porvenir, libre de la tutela del Estado que atrofia las energías con sueldos mezquinos.

Millones de alumnos en el Extranjero, y miles en España que lo atestiguan.

- 1.º Electricidad.
- 2.º Mecánica.
- 3.º Ingeniería.
- 4.º de Ferrocarriles.
- 5.º Idiomas: francés, inglés y alemán.

D.

residente en

solicita folleto explicativo sobre la especialidad núm.

Dirigirse al Gran Colegio Cervantes, Santa Clara, número 7, BURGOS.

GRAN TINTORERIA Y QUITA MANCHAS DE

BERNARDO HUIDOBRO

MONTADA CON TODOS LOS ULTIMOS ADELANTOS



Tintes sólidos en todos los colores y sobre toda clase de prendas hechas, de caballero y señora. Ropas de iglesia y militar, sin alteración de colores. Limpieza en seco en toda clase de prendas, hecha en 24 horas. Transformación de negros en colores, y lutos en 30 horas.

Único ejerciendo dicha industria en esta capital

CALLE DE SANTANDER, 6 Y 8.—BURGOS.

LA AMERICANA

GRAN BAZAR DE CALZADO

:: DE TODAS CLASES ::

:: A PRECIOS ECONÓMICOS ::

Prim, 17 (Portales de Antón)

DR. A. CARAZO

Jefe de la Clínica Ginecológica del Hospital y Dispensario de S. Julián y S. Quirce.

PARTOS y enfermedades de la MATRIZ

Consulta diaria de once a una

Calera, número 13.

La Central Anunciadora

Agencia general de publicidad (Título registrado) PROPIETARIO

Sebastián Borreguero Sacristán

Combinaciones de anuncios en todos los periódicos

GRANDES DESCUENTOS

Servicio especial para la publicación de esquelas de defunción, de novenario, aniversario y recordatorios.

Augusto Figueroa. 16 - Madrid (esquina a la de Hortaleza)

CRINA

Las CÁPSULAS KOCH curan SIN OPERAR NI DOLOR la uretra, próstata, vejiga y riñones. Dilatan las estrecheces, rompen la piedra y expulsan las arenas. Curan los catarros e irritaciones de la vejiga; calman al momento los punzados y horribles dolores al orinar, limpiando la orina de esos blancos purulentos, rojizos y de sangre. Las CÁPSULAS KOCH no tienen rival por su acción rápida y segura. Venta en las boticas del mundo. Las CÁPSULAS KOCH cortan en DOS DÍAS, sin peligro, los flujos blancos y rojos serenos recientes y modifican los crónicos. Para lograr un éxito fijo pídale gratis a la CLÍNICA MATEOS, Arenal, 1, de MADRID (España), el método explicativo infalible.

MATRIZ

CURAR SIN OPERAR, cáncer, tumor, punzadas horribles, flujo sanguinolento, congestión, irritación con dolor, serido en las caderas y vientre, flujo blanco, deformación y debilidad que ocasionan la esterilidad y la propensión al aborto, descenso, etc. Las señoras deben curar el más ligero sintoma en su matriz para evitar graves males; el principio todo se cura fácilmente. Fenómenos del FEMEA AZO, parto y sobrepeso. Aplicación del tratamiento Koch en la ESTERILIDAD, con resultado positivo el 99 por 100 en los casos, no haciendo lesiones graves irreversibles. Dirigirse con detalles a la CLÍNICA MATEOS, Arenal, 1, MADRID. Consulta gratis y por carta.

HOMBRES

Faltos de energía, nervioso-musculares, impotencia, etc. por abusos de la vida, alcoholismo, pesares, etc. Los señores sin años, recobran la virilidad con el uso externo. Las señoras con el uso externo, si son débiles, curan el estómago y no producen efectos secundarios. El uso externo de las CÁPSULAS KOCH es el método más seguro y eficaz para curar la impotencia y la esterilidad. Dirigirse con detalles a la CLÍNICA MATEOS, Arenal, 1, MADRID.